

## **Credits**

JOSEF TARRAK-PETRUSSEN  
TILLIE MARTINUSSEN  
KAALEERAQ M ANDERSEN  
PANINNGUAQ HEILMANN

**Director & Cinematographer DFF**  
KENNETH SORENTO

**Producer**  
ULRIK GUTKIN

**Editor**  
PETER WINTHER

**Composer**  
UNO HELMERSSON

**Sound Designer**  
MATHIAS DEHN MIDDELHART

**Co-producers**  
Jørgen Chemnitz, PR.GL  
Benedikte Bredesen, f(X) productions

**Creative Consultant**  
Eva Mulvad

**Participants**  
Aannguaq Nielsen  
Anders B. Kristiansen (Tue Track)  
Anders Langballe  
Ane Marie M Andersen  
Anne Pehrson  
Annie Keroudan  
Bente Weinreich  
Dorthe M Andersen  
Elias Josefsen  
Erneeraq Andersen  
Gerth Oluf V. P. Sigurdsen

Hanne Jensen  
Henrik Philippsen  
Jan Joe Seidsen  
Janus B. Staffe (Geolo Geo)  
Juaaka Lyberth  
Julia A Wille  
Jørgen Villumsen  
Karin Hansen  
Kassaluk Kristiansen  
Kim Jakobsen  
Kim Kielsen  
Kim Larsen  
Kristine C. M. Sigurdsen  
Kulunnguaq Korneliussen  
Lars-Emil Johansen  
Malu Pedersen  
Marie Heilmann Holm  
Marley Inuvik Tarrak-Petrussen  
Mette Marie Toftdahl  
Michael Rosing  
Mila Heilmann Kreutzmann  
Mimi Josefsen  
Mudi Kramer Berthelsen  
Niviaq Korneliussen  
Ole Andersen  
Pierre André Auzias  
Pipaluk K. Jørgensen  
Salome Hansen  
Sara K. Jakobsen  
Tom Clarke  
Ujarneq Fleischer  
Uyarakq  
Walter Turnowsky

**Assistant Director**

Malik Kleist

**Additional Cinematography**

Franz Petersen  
Henrik Fleischer  
Josef Tarrak-Petrussen  
Jørgen Chemnitz

Malik Kleist  
Ulrik Gutkin

**Drone Footage**  
Ulannaq Ingemann  
Anders Berthelsen  
Asger Vinther Michelsen

**Additional Audio Recordings**

Angunnguaq Larsen  
Lars Lehnert  
Qillannguaq Q Berthelsen

**Sound**

**Re-Recording Mixer**

Mathias Dehn Middelhart  
Rasmus Winther Jensen

**Foley Artist**

Catrine Le Dous

**Sound Editor**

Frode Løes Hvatum

**Sound Consultant**

Peter Albrechtsen

**Sound Archive**

Mikkel Nielsen

**Music Recording**

**Composer**

Uno Helmersson

**Orchestrator**

Joaquín Garcia  
Andreas Ahlm

**Music Coordinator**

Olavi Linna

**Violin 1**

Adam Novak

**Violin 2**

Igor Marsalek

**Viola**

Juraj Madari

**Violoncello**

Andrej Gal

**Producer String-Recording**

Vladimir Martinka

**Recording Studio**

Symphonica Studio Prague

**Recording Preparation**

Joakim Alfvén

**Music from**

Tupilak

**Text**

Tarrak

**Composers**

Uyarakq, Tarrak og Peter Lyberth

**Producer**

Uyarakq

Qimiinnarl

**Text**

Tarrak

**Composers**

Uyarakq og Tarrak

**Producer**

Uyarakq

Pasivassi

**Text**

Tarrak

**Composers**

Uyarakq og Tarrak

**Producer**

Uyarakq

**Post Facility**  
**ACT3**  
**Head of Facility**  
Carsten Dahl

**Edit Assistant**  
Patrick Lund Larsen

**DI Finishing & Mastering**  
Steffen Bengter  
Isac Hessellund

**Conform Assistant**  
Oliver Wozny

**DI Technical Support**  
Anders Holck Petersen

**Post Producer**  
Annette Averhoff

**Colorist**  
Kristopher Paterson

**Assistant Editor**  
Kenneth Sorento

**Graphics**  
Rasmus Lange

**Poster**  
Mia Selin

**Website**  
Patrick Chan

**Translators**  
Vivi Nielsen  
Isiutaq Bidstrup Geisler  
Ümit Roman Öztürk

**Researchers**

Tom Pruunsild  
Sepidé Heidaripour  
Julia Freya Madsen  
Sabrina Thomsen

**Assistant Producer & Fundraiser**

Marianne Abildgaard

**Consulting Producers**

Nina Paninnguaq Skydsbjerg Jakobsen  
Emile Hertling Péronard

**Publicist**

Line Bilenberg

**Special thanks to - Development**

Jacob Oliver Krarup, Producer  
Helle Hansen, Film Commissioner DFI  
Henrik Fleischer, Editor  
Klaus de León Heinecke, Editor  
Thora Monrad Hansen, Research  
Mikkel Hede, Script

Agathe Devisme  
Christopher Jacob Ries  
Hans Peder Kirkegaard  
Ib Laursen  
Jon Burgwald  
Julie Edel Hardenberg  
Jørgen Steen Nielsen  
Kalista Poulsen  
Louise Lindhardt Grønvold  
Mads Fisker  
Mads Nordlund  
Mads Salicath  
Malu Rohmann Fleischer  
Michael Hedelain  
Minik T. Rosing  
Nauja Lynge  
Niklas Schak  
Nils Wang  
Olesya Kireeva

Parnuna Egede  
Pipaluk Lind  
Qarsoq Høegh-Dam  
Rebekka Johanne Knudsen  
Susanna Christiansen  
Svend Hardenberg  
Tina Kûitse  
Vivi Vold

**Thanks to – Development**

Aaju Simonsen  
Adam Grydehøj  
Aká Bendtsen  
Aká Hansen  
Aki Mathilda Høegh-Dam  
Aleqa Hammond  
Anders Frandsen  
Andreas Lindqvist  
Anita Hoffer  
Anne-Katrine B. Olsen  
Anthon Engell  
Aqqaluk Lynge  
Aviaja Lyberth Hauptmann  
Aviaaja Kleist Burkal  
Bente Hansen  
Bolette Maqe Nielsen  
Christian K. Elsner  
Christian Marcussen  
Christian Shultz-Lorentzen  
Daniel Wedel  
Ditte Marie Bjerg  
Erik Jensen  
Freddy Goske Christensen  
Gert Asmund  
Gudmundur Alfredsson  
Hanne Trap Friis  
Hanne Vestermark Mejer  
Hans Jørgen Dybro  
Helene Thiesen  
Henrik Madsen  
Iben Mondrup

Ida Suhr Birkemose  
Ilannguaq Karlsen  
Inuk Silis Høegh  
Jakob Gottschau  
Hans-Jakob Helms  
Hilmar Hilmarsson  
Jan Weincke  
Jarius Lyberth  
Jesper Thinghus  
Johanne Maibohm  
John Charles Nordbo  
Jonas Colstrup  
Josef Petersen  
Julia Rosen  
Julie Rademacher  
Juno Berthelsen  
Jørgen Jensen  
Kai Sørensen  
Katherine Richardson  
Kenneth Pedersen  
Kikkik Olsen  
Kim Nybo Skjødt  
Kirsten Hastrup  
Kirsten N. Rosing  
Kristian Lennert  
Leise Johnsen  
Lena Kista Abelsen  
Liselotte Lindberg Olsen  
Louise Hegelund Waaben  
Majken Djurhus Poulsen  
Maaliaaraq Engell  
Mariane Paviassen  
Marianne Krogh Andersen  
Marie Kahlig  
Martin Christiansen  
Martin Lindegaard  
Maasi Pedersen  
Mathilde Oda Meyer Jørgensen  
Mette Frost  
Mia Lynge  
Michael Haslund-Christensen  
Mikaela Engell



Miké Thomsen  
Miki Fleischer  
Miki Jensen  
Mikkel Myrup  
Mininnguaq Kleist  
Misu Benjaminsen  
Naimah Hussain  
Naaja Nathanielsen  
Nape Hansen  
Nauja Bianco  
Nick Bæk Heilmann  
Nicklas Schmidt  
Niels Henrik Hooge  
Niels Krogh Søndergaard  
Niels Thomsen  
Pavia Rohde  
Peder Tækker Jepsen  
Per Kalvig  
Peter Mogensen  
Poul Krarup  
Povl Kristian  
Rasmus Gaardhøje  
Rasmus Jarlov  
Rikke Carlsen  
Robin Hillestrøm  
Sanne Nyland Christensen  
Sara Olsvig  
Sofus Frederiksen Kuannersuit  
Stine Lundstrøm Kamionka  
Suinni Fleischer Johansen  
Suka Kristiansen Frederiksen  
Søren Espersen  
Søren Hald Møller  
Tanny Por  
Tina Holm Johansen  
Tine Pars  
Tukumminnguaq Nykjær Olsen  
Ujammiugaq Engell  
Valgeir Sigurðsson  
Vivi Noahsen  
Vivi Sørensen  
Yrsa Wedel

**Special thanks to**

Anne Karhu-Angeli  
Casper Høyberg  
Frank Piasecki Poulsen  
Hans Henrik Jensen  
Kim Larsen  
Margrét Jónasdóttir  
Martin Breum  
Mette Hoffmann Meyer  
Rikke Aaberg Pedersen

**Thanks to**

Aanguaq Nielsen  
Aka Niviâna Mørch Pedersen  
Alberto González Ortiz  
Alice Juhl Petersen  
Alice S. Olsen  
Allison Crawford  
Anders Holst Marcussen  
Ane Mandrup  
Angu Kristensen  
Anne Marie Kürstein  
Arnârak Patricia Bloch  
Bente Lundstrøm  
Bill Bering  
Binu Rosing  
Brian Patterson  
Camilla Nilsson  
Carles Puigdemont  
Christian Koch Madsen  
Christian Sølbeck  
Christina Ramsø Thomsen  
Christina Viskum Lytken Larsen  
Claus Brøndbjerg Erichsen  
Claus Willadsen  
Divya Das  
Ebbe Preisler  
Edda Urup  
Eira Majjen Ristiinna  
Elene Fleischer

Flemming F. Andersen  
Flemming Merkel  
Francesco Stevanato  
Francisco S. Montiel  
Gitte Hansen  
Glenn Mark Roldan Cruz  
Hanne Lystrup  
Heatta Gunn Kristin  
Heidi Lindholm  
Helle Høyberg  
Henriette Rosing  
Ida Høyer Bom  
Ilang Davis Lumholdt  
Inaluk Brandt  
Inge S. Rasmussen  
Irene Jeppson  
Ivalo Egede  
Jacob Mundt  
Jakob Janussen  
Jakob Nordstrøm  
Jakob Schaumburg  
Jan Berg  
Jens Heinrich  
Jens L. Svenningsen  
Jesper Riedel  
Jimmi Rehak  
João Lobo  
Johannes Bruun Madsen  
Jokum Nielsen  
José Miguel Rubio  
Julie Hoffmann Jeppesen  
Jørgen S. Søndergaard  
Karim Ismail  
Karin Frei  
Kathrine A. Sahlstrøm  
Kim Foss  
Kirsten Fencker  
Knud Aalua Lynge  
Kristina Hesselberg  
Kununnguaq Marcussen  
Lars Kleemann-Andersen  
Lasse Abildgaard Jørgensen

Liat Ravon Meyhoff  
Linne Bradde  
Lisbeth Vestergaard  
Lise Løwholm  
Liss Stender  
Liv Molich  
Lone Aller  
Lone Hey  
Looqi Sigurdsen  
Louise Hagstrup Jensen  
Louise Kolby Christensen  
Magni Arge  
Malan Á Dunga  
Maliina Abelsen  
Malukka Ljungstrøm  
Maren Hvide Beim  
Marianne Leth  
Marianne Preisler  
Martin Møller  
Martin Sørensen  
Mats Bjerde  
Matt Rushton  
Mette Søgaard  
Meri Larivaara  
Mette Ohlendorff  
Mia Skifte Lyng  
Michelle Danielsen  
Mie Juliane Moustgaard Jensen  
Mikael Enggaard  
Mikael Opstrup  
Mikkel Bjarnø Lund  
Minhui Gu  
Mona Kirstine Kirkegaard  
Morten Højbjerg  
Naja Motzfeldt  
Naja Paulsen  
Najannguaq Nielsen  
Najaaraq Egede  
Najaaraq Müller  
Nelly Jans  
Nick Ø Jacobsen  
Nicolai S. Christensen

Niels Mørch  
Nikki Lyberth  
Niklas Engström  
Nils Baum  
Nina-Vivi Andersen  
Nivi Christensen  
Nivi Pedersen  
Nuka Carmen Bisgaard  
Pele Broberg  
Per Langgård  
Per Liebeck  
Peter Jensen  
Peter Lyberth  
Poul Kreutzmann  
Paarnaq Hansen  
René Olsen  
Rune Felix Holm  
Santiago Barreiro Freire  
Sarah Filskov Larsen  
Signe Holm Pedersen  
Simon Borg  
Steffen Topp  
Steve Tye  
Steven Arnfjord  
Stine Lundberg Hansen  
Suvi Helminen  
Sylvester Pedersen  
Søren Tarp  
Thorbjørn Joest Andersen  
Tine Fischer  
Trine Ljungstrøm  
Veronique van der Neut  
Vittus Qujaukitsoq  
William Sanjay  
Yassine Jonas

Arctic Joint Command

AVALAK

Brugseni

Crew and scientists on Icebreaker Oden Lomrog III

Crew on frigate Peter Willemoes

Culture & Social History students

Danish Film Directors  
Danish Producers Association  
Det Grønlandske Hus in Copenhagen and Aarhus  
DFF  
DJ  
Dokk1  
Drama class at GUX  
FAF  
GEUS  
Greenpeace  
ILI ILI - Ilisimatusartut Kattuffiat  
Journalism students at Ilisimatusarfik  
Katti's Shop Café  
Katuaq  
KNR  
Mainstream ApS  
Mediehuset København  
Mols Linien  
NAPA  
Nuuk TV/Nanoq Media  
Pascucci  
Pisiffik  
Rigshospitalet  
Sermitsiaq.AG  
Swedish Polar Research Institute  
The Language Secretariat of Greenland  
Queen Ingrid's Hospital

**Yderligere materiale**

KNR  
SaavaByM  
DR Archive  
Folketingets Kommunikationsenhed  
CBSN Footage provided by Veritone Digital  
Fox News Channel  
The Russian Television Radio Broadcasting Company  
Private recordings from Josef Tarrak-Petrussen

**Quotes from**

Media Star World  
Al Arabiya

KBS NEWS  
China Southeast TV Official Channel  
White House youtube.gov  
Youtube, Jessie Kleemann  
Youtube, Drummers

Music videos from “Tupilak”, “Qimiinnarl” and “Pasivassi”

**Play by “Josef Tarrak”**

Direction, Pipaluk K. Jørgensen  
Script, Pipaluk K. Jørgensen and Josef Tarrak Petrussen  
Actors, Josef Tarrak Petrussen  
Aqqalu Berthelsen  
Ujarneq Fleischer  
Set Design, Camilla Nielsen  
Production Manager, Nuka Carmen Bisgaard  
Lighting Designer, Naleraq Eugenius  
Sound, Angunnguaq Larsen  
Vocal, Josef Tarrak-Petrussen

**Pitched at**

MEDIMED  
Edinburgh Pitch  
Stockholm International Film Festival  
Developed at the EDN workshop NORTH PITCH - BELOW, 2017

**Supported by**

DR, by Commissioning Editor Anders Thomsen  
Danish Film Institute by Film Commissioner Anders Riis-Hansen  
Nordisk Film & TV Fond by Documentary Advisor, Karolina Lidin  
RÚV, by Commissioning Editor Hera Ólafsdóttir  
NRK, by Commissioning Editor Fredrik Färden  
Den Vestdanske Filmpulje  
Fritt Ord  
A.P. Møller og Hustru Chastine Mc-Kinney Møllers Fond til almene Formaal

**Produced by**

Copenhagen Film Company Short & Doc

**In Co-Production with**  
PR.GL & f(x) productions

**Distribution & Sales**  
DR Sales

[www.kampenongroenland.dk](http://www.kampenongroenland.dk)  
[www.thefightforgreenland.com](http://www.thefightforgreenland.com)